

TROISIEME DECLARATION
DES PARTIES CONTRACTANTES
EN DATE DU 5 MAI 1967 CONCERNANT
LA RATIFICATION DE LA MODIFICATION DES LISTES ANNEXES
A L'ACCORD GENERAL SUR LES TARIFS D'OUVRIERS ET LE COMMERCE

Considérant que la ratification des protocoles de ratification et de modification selon la procédure prévue à l'article XIX entraine de longs délais et que le nouveau paragraphe 3 qui sera ajouté à l'article XIX par le section D du Protocole portant amendement de la partie I et des articles XIX et XX de l'Accord général, en date du 10 mai 1965 (ci-après dénommé "le paragraphe 3 de l'article XX"), n'est pas encore entré en vigueur, et

Considérant qu'à leur quinzième session, les PARTIES CONTRACTANTES ont approuvé une proposition tendant à renouer à la pratique qui consiste à établir des protocoles de ratification et de modification et, en attendant l'entrée en vigueur de l'article XXX modifié, à incorporer dans des documents qui constitueront la modification prévue au paragraphe 3 de l'article XX, lors de l'entrée en vigueur de cette disposition, les ratifications et modifications qui faisaient l'objet jusqu'à des dates précises et qui relèvent de ce paragraphe,

LES PARTIES CONTRACTANTES:

1. Certifiant que les amendements aux Listes annexées à l'Accord général et aux Listes annexées à la Déclaration concernant l'accession provisoire de la Confédération suisse qui sont jointes à la présente Déclaration comportent des ratifications de pure forme ou des modifications résultant de mesures prises en vertu du paragraphe 3 de l'article II (qui deviendra l'article III après l'entrée en vigueur de l'amendement contenu dans la section C du Protocole du 10 mai 1965 ci-dessus mentionné), de l'article XXII, de l'article XXIV, de l'article XXVI ou de l'article XXVIII, et qu'il n'y a pas eu de modification aux protocoles prévus au paragraphe 3 de l'article XX en ce qui concerne l'entrée en vigueur.

2. Considérant que, dans chaque cas où l'article II de l'Accord général mentionne à l'égard dudit Accord la date applicable en ce qui concerne la ratification ou l'accession provisoire dans la liste XIII - Nouvelle-Zélande, la liste XIV - Japon, la liste XVI - Israël, la liste LIV - République de la liste XVI - Pologne, sera celle de l'instrument par lequel la concession a été pour la première fois incluse dans les Listes annexées à l'Accord général ou dans les Listes annexées à la Déclaration concernant l'accession provisoire de la Confédération suisse.

3. Décidant qu'à la date d'entrée en vigueur du paragraphe 3 de l'article XX, la présente Déclaration constituera une déclaration des PARTIES CONTRACTANTES adoptée à cette date conformément au paragraphe 3 de l'article XII.

4. Le Directeur général des PARTIES CONTRACTANTES transmettra dans le plus bref délai possible une copie certifiée conforme de la présente Déclaration à chacune des parties contractantes à l'Accord général, ainsi qu'à chacun des gouvernements qui ont accédé audit Accord à titre provisoire ou qui ont signé une déclaration concernant leurs relations avec les parties contractantes à l'Accord général. Il leur fera également connaître dans le plus bref délai possible la date à laquelle la présente Déclaration deviendra une déclaration officielle conformément au paragraphe 3 de l'article XII.

G E N E V A S C H E D U L E S

SCHEDULES ANNEXED TO THE GENERAL AGREEMENT
ON TARIFFS AND TRADE, DATED 30 OCTOBER 1947

L I S T E S D E G E N E V E

LISTES ANNEXES A L'ACCORD GENERAL SUR LES
TARIFS D'OUVRIERS ET LE COMMERCE, PORTANT LA
DATE DU 30 OCTOBRE 1947

GENEVA (1947) SCHEDULES

SCHEDULE II - RELATIVE-LINGERING-NETHERLANDS

Section C - Netherlands New Guinea

This Section shall be deleted.

GENEVA (1947) SCHEDULES

SCHEDULE XIX - UNITED KINGDOM

Section A - Metropolitan Territory

Part I - Post-Accession-Declaration Tariff

Item ex 05.07

The heading shall read:

"Skins and other parts of birds, with their feathers or down, feathers and parts of feathers (whether or not with trimmed edges) and down, not further worked than cleaned, disinfected

or treated for preservation; powder and waste of feathers
or parts of feathers. -"

Item 22.08.11

The heading shall read:

"Fruit provisionally preserved (for example, by sulphur dioxide gas, in brine, in sulphur water or in other preservative solutions), but unsuitable in that state for immediate consumption. -"

Item 22.13.03

The heading shall read:

"Vegetable saps and extracts; pectic substances, pectinates and pectinates; agar-agar and other mucilages and thickeners, derived from vegetable products. -"

Item 22.20.06

The following sub-heading:

"Fruit cherries prepared or preserved whether or not containing added sugar or spirit:

Fruit salad, viz: mixtures of fruit (but not including mixed fruit pulp) containing not less than four separate descriptions of fruit, in which each of at least four descriptions constitutes at least 8 per cent, and no one description represents more than 50 per cent by weight of all the fruit in the mixture (excluding syrup):

Where not less than 80 per cent by weight of all the fruit in the mixture (excluding syrup) consists of all or any of the following fruits, viz:

Free

Peaches
Nectarines
Pears
Apricots
Cherries
Other

59. 54. per cent."

shall read:

"Fruit otherwise prepared or preserved, whether or not containing added sugar or spirit:

69. 54. per cent."

Mixtures of fruit (including fruit pulp) which contain not less than four separate descriptions of fruit (no one of which exceeds 60 per cent by weight of the fruit in the mixture) and not less than 25 pieces of fruit per four ounces portion of the dried fruit.

* Paragraph 2 at the head of this Schedule shall not apply to this sub-item in so far as it relates to glucose, molasses, saccharin (including substances of a like nature or use) and sugar (sucrose).

Other mixtures of fruit (including fruit pulp) which contain not less than four separate descriptions of fruit in which each of at least four descriptions constitutes at least 10 per cent of the description represents not less than 50 per cent, by weight, of all the fruit in the mixture:

Where not less than 80 per cent by weight of all the fruit in the mixture consists of all or any of the following fruits, viz:

5/8 per cent.*

Peaches
Nectarines
Pears
Apricots
Cherries
Other

69. 54. per cent."

Item 37.01

The heading shall read:

"Photographic plates and film in the flat, sensitised, unexposed, or any material other than paper, paper-board or cloth."

* Paragraph 2 at the head of this Schedule shall not apply to this sub-item in so far as it relates to glucose, molasses, saccharin (including substances of a like nature or use) and sugar (sucrose).

Item ex 40.01

The heading shall read:

"Natural rubber latex, whether or not with added synthetic rubber latex; pre-vulcanised natural rubber latex; natural rubber, balata, gutta-percha and similar natural gums -"

The sub-item shall read:

"Rubber, raw, including crepe and rubber latex other than thermo-conductive and electroconductive latex, pre-vulcanised latex and mixtures of natural rubber latex and synthetic rubber latex"

Tree

Item ex 40.05

The heading shall read:

"Plates, sheets and strips, of unvulcanised natural or synthetic rubber, other than sheeted sheets and strips of sheeted sheets, of item ex 40.01, and of unvulcanised natural or synthetic rubber compounds ready for mastication; unvulcanised natural or synthetic rubber, compounded before or after comminution either with carbon black (with or without the addition of mineral oil) or with silica (with or without the addition of mineral oil), in any form, of a kind known as masterbatch -"

The sub-item shall read:

"Plates, sheets and strips, wholly of natural or synthetic rubber, including masterbatch"

Item ex 40.08

The first sub-item shall read:

"Plates, sheets and strips wholly of natural or synthetic rubber, except those faced with a rubber adhesive"

Item ex 40.11

The heading shall read:

"Rubber tyres, tyre cases, interchangeable tyre treads, inner tubes and tyre flaps, for wheels of all kinds -"

Item ex 41.08

The heading shall read:

"Patent leather and imitation patent leather; metallised leather -"
Insert the following additional sub-item after "Patent leather, not shaped:
"Imitation patent leather

204"

Item ex 42.02

The heading shall read:

"Travel goods (for example, trunks, suit-cases, hat-boxes, travelling-bags, rucksacks), shopping-bags, tool-cases, brief-cases, valises, purses, boxes (for example, for arms, tobacco-pouches, sheaths, cases, boxes for camera, musical instruments, binoculars, jewellery, collars, footwear, brushes) and similar containers, of leather or of composition leather, or vulcanised fibre, of artificial plastic sheeting, of paperboard or of textile fabric -"

Item ex 54.03

The first sub-item shall read:

"Wholly of flax or wholly of a mixture of flax with one or more of the textiles cotton, true hemp, sheep's or lamb's wool, alpaca, mohair, cashmere, llama, vicuna or camel's hair (but not including polished or glazed yarns)"

Item ex 54.04

The first sub-item shall read:

"Wholly of flax or wholly of a mixture of flax with one or more of the textiles cotton, true hemp, sheep's or lamb's wool, alpaca, mohair, cashmere, llama, vicuna or camel's hair (but not including polished or glazed yarns)"

Item ex 57.05

The first sub-item shall read:

"Wholly of true hemp or wholly of a mixture of true hemp, with one or more of the textiles cotton, flax, sheep's or lamb's wool, alpaca, mohair, cashmere, llama, vicuna or camel's hair (but not including polished or glazed yarns)"

Item ex 76.04

This new item shall be inserted and the heading and sub-item shall read:

"Aluminium foil -
Consisting more than 50 per cent by weight of aluminium, if plain and not plated, coated, drilled or punched, or of a thickness (excluding any backing) exceeding 0.15 millimetres" 154

Item ex 81.04

The heading shall read:

"Other base metals, unwrought or wrought, and articles thereof, ceramic, unwrought or wrought, and articles thereof -"

Item ex 84.67

The heading shall read:

"Hydraulic engines and motors (including water wheels and water turbines) ."

Item ex 84.48

The heading shall read:

"Accessories and parts suitable for use solely or principally with the machines falling within headings Nos. 84.43 to 84.47, including work and tool holders, self-opening dieheads, die-chucking heads and other appliances for machine-tools; tool holders for any type of tool or machine-tool for working in the hand ."

Item ex 87.03

The heading shall read:

"Special purpose motor lorries and vans (such as breakdown lorries, fire-engines, fire-scopes, road sweeper lorries, snow-ploughs, spraying lorries, crane lorries, trucks, tractors, motor vehicles and motor cycles, including motor cycles, mopeds and motor scooters) but not including the motor vehicles of heading No. 87.02 ."

Item ex 92.11

The heading shall read:

"Gramophones, dictating machines and other sound recorders and reproducers, including record-players and tape decks, with or without sound-heads; television image and sound recorders and reproducers, magnetic ."

Item ex 92.12

The heading shall read:

"Gramophone records; other articles having recordings (whether of sound or not) or data embodied therein by means similar to those used for the recording of sound; matrices for the production of records, prepared record blanks, film for mechanical sound recording, prepared tapes, wires, strips and like articles of a kind commonly used for embodying recordings or data by means similar to those used for the recording of sound ."

Item ex 92.13

The heading shall read:

"Other parts and accessories of apparatus falling within heading No. 92.11 ."

CHAPTER 1947) SCHEDULES

SCHEDULE XIX - UNITED KINGDOM

PART II - PRESENTATION TARIFF

Item ex 92.11

The heading shall read:

"Gramophones, dictating machines and other sound recorders and reproducers, including record-players and tape decks, with or without sound-heads; television image and sound recorders and reproducers, magnetic ."

Item ex 92.12

The heading shall read:

"Gramophone records; other articles having recordings (whether of sound or not) or data embodied therein by means similar to those used for the recording of sound; matrices for the production of records, prepared record blanks, film for mechanical sound recording, prepared tapes, wires, strips and like articles of a kind commonly used for embodying recordings or data by means similar to those used for the recording of sound ."

ANNEX C SCHEDULES

SCHEDULES CONTAINED IN ANNEXES A AND B OF THE
ANNEX PROTOCOL OF TERMS OF ACCESSION,
DATED 10 OCTOBER 1949

LISTES D ' ANNEX C

LISTES CONTIENNENT AUX ANNEXES A ET B DU
PROTOCOLE D'ANNEXE DES CONDITIONS D'ACCESSION,
DATE DU 10 OCTOBRE 1949

ANNEX C SCHEDULES

SCHEDULE II - BELGIAN-LUXEMBOURG-NETHERLANDS

Section C - Netherlands "ex Quatre

This section shall be deleted.

ANNEX SCHEDULES

SCHEDULE XIX - UNITED KINGDOM

Section A. Metropolitan Territory

PART I - Post-Returned-Action Tariff

Item ex 28.11

The heading shall read:

"Fruit provisionally preserved (for example, by sulphur dioxide gas, in brine, in sulphur water or in other preservative solutions), but unavailable in that state for immediate consumption."

Item ex 15.12

The heading and sub-item shall read:

"Animal or vegetable oils and fats, wholly or partly hydrogenated, or solidified or hardened by any other process, whether or not refined, but not further prepared -
Waste oil (not including sperm oil), crude, wholly or partly hydrogenated"

Item ex 25.13

The heading shall read:

"Pumice stone; emery; natural corundum, natural garnet and other natural abrasives, whether or not heat-treated."

Item ex 25.17

The heading shall read:

"Pebbles and crushed or broken stone (whether or not heat-treated), gravel, macadam and tared macadam, of a kind commonly used for concrete aggregates, for road metalling or for railway or other ballast; flints and shales, whether or not heat-treated; crushed and tared shales, whether or not heat-treated; gravel and shales falling within heading No. 25.15 or 25.16."

Item ex 49.02

G A T T 讓許表の訂正に関する締約国団の第三確認書

The heading shall read:

"Travel goods (for example, trunks, suit-cases, hat-boxes, travelling-bags, rucksacks), shopping bags, handbags, satchels, brief-cases, wallets, purses, collar-cases, tool-cases, tobacco-pouches, sheaths, cases, boxes (for example, for arms, musical instruments, binoculars, jewelry, bottles, collars, footwear, brushes) and similar containers, of leather or of composition leather, of vulcanized fibre, of artificial plastic sheeting, of paperboard or of textile fabric."

Item ex 49.02

This new item shall be inserted and the heading and sub-item shall read:

"Filter blocks, plates and plates, of paper pulp -
Filter plates and plates, in rectangles exceeding 36 cm. in length and exceeding 15 cm. in width" 204

TORQUAY SCHEDULES

SCHEDULES CONTAINED IN ANNEXES A AND B OF THE TORQUAY PROTOCOL TO THE GENERAL AGREEMENT ON TRADES AND TRADE, DATED 21 APRIL 1951

LISTS DE TORQUAY

LISTES COMPRENANT LES ANNEXES A ET B DU PROTOCOLE DE TORQUAY ANNEXE A L'ACCORD GENERAL SUR LES TAUX D'ECHANGE ET LE COMMERCE, PORTANT LA DATE DU 21 AVRIL 1951

TORQUAY SCHEDULES

SCHEDULE XIX - UNITED KINGDOM

Section A. Metropolitan Territory

PART I - Post-Returned-Action Tariff

Item ex 29.32

The heading shall read:

"Compounds, inorganic or organic, of thorium, of uranium depleted in ²³⁵Sr, of rare earth metals, of praseodymium, whether or not mixed together."

Item ex 29.35

The heading shall read:

G A T T 議 許 表 の 訂 正 に 関 す る 締 約 国 団 の 第 三 種 認 許

11411

"Microscopic compounds; nucleic acids -"

Item ex 32.09

Insert new sub-item:

"Stamping foils:
Consisting of aluminium (other than aluminium powder) deposited on paper, artificial plastic material or other support"

20%

Item 37.01

The heading shall read:

"Photographic plates and film in the flat, sensitised, unexposed, of any material other than paper, paperboard or cloth"

Item ex 42.02

The heading shall read:

"Travel goods (for example, trunks, suit-cases, hat-boxes, travelling-bags, rucksacks), shopping-bags, handbags, satchels, brief-cases, wallets, purses, toilet-cases, tool-cases, tobacco-pouches, sheaths, cases, boxes (for example, for arms, musical instruments, binoculars, jewellery, bottles, collars, footwear, brushes) and similar containers, of leather or of composition leather, or of vulcanised fibres, of artificial plastic exceeding, of paper-board or of textile fabric -"

Item 76.04

The entry shall read:

"Aluminium foil -
If plain and not plated, coated, drilled or punched, of a thickness (excluding any backing) exceeding 0.15 millimetres
Of a thickness (excluding any backing not exceeding 0.15 millimetres"

12%

20%

Item ex 85.19

Delete from the heading the following:

"Photoelectric, inductance, motor driven and winnowing

contact automatic voltage regulators"

Item ex 85.21

The heading shall read:

"Vacuum-tube, cold cathode and photo-cathode valves and tubes (including vapour or gas filled valves and tubes, cathode-ray tubes, television camera tubes and mercury arc rectifying valves and tubes); photocells; mounted transistors and similar mounted devices incorporating semi-conductors; mounted piezo-electric crystals -"

Item ex 92.12

The heading shall read:

"Gramophone records: other articles having recordings (whether of sound or not) or data embodied therein by means similar to those used for the recording of sound; matrices for the production of records, prepared record blanks, film for mechanical sound recording, prepared tapes, wires, strips and like articles of a kind commonly used for embodying recordings or data by means similar to those used for the recording of sound -"

Item ex 92.13

The heading shall read:

"Other parts and accessories of apparatus falling within heading No. 92.11 -"

TORQUE SCHEDULES

SCHEDULE XIX - UNITED KINGDOM

PART II - Preferential tariff

Item ex 92.12

The heading shall read:

"Gramophone records: other articles having recordings (whether of sound or not) or data embodied therein by means similar to those used for the recording of sound; matrices for the production of records, prepared record blanks, film for mechanical sound recording, prepared tapes, wires, strips and like articles of a kind commonly used for embodying recordings or data by means similar to those used for the recording of sound -"

Item ex 92.13

The heading shall read:

"Other parts and accessories of apparatus falling within heading No. 92.11 -"

TORQUAY SCHEDULES

SCHEDULE XXII - AUSTRALIA

PART I - NON-FATTORY-MATERIALS

Item 15.12

This item and the sub-item "ex A" shall read:

- "15.12 Animal or vegetable oils and fats, wholly or partly hydrogenated, or solidified or hardened by any other process, whether or not refined, but not further prepared:
- ex A - Wholly or partly hydrogenated oils and fats of fish and other marine animals, for technical purposes

Free"

Item 17.02 C

This sub-item shall read:

- "17.02 C - Milk sugar:
- 1 - With a purity of at least 90%
- 2 - Other

64.50
65.50"

Item 27.10

This item and the sub-item "ex C" shall read:

- "27.10 Petroleum oils and oils obtained from bituminous minerals, other than crude; preparations not elsewhere specified or included, containing not less than 70% by weight of petroleum oils or oils obtained from bituminous minerals, these oils being the basic constituents of the preparations:
- ex C - Petroleum oils and oils obtained from bituminous minerals, only mixed with animal or vegetable oils and fats

49.-"

Item 28.43 B

Delete this item and replace by:

"28.07 ex B - 3 - Ferrocyanide colours

600.-"

Item 29.43

This item shall read:

"29.43 Sugars, chemically pure, other than sucrose, glucose and lactose; sugar ethers and sugar esters, and their salts, other than products of heading Nos 29.39, 29.41 and 29.42:

ex B - Maltose and Gylactose

64.50"

Item 32.07 ex 1 and 1.2

This item shall read:

"32.07 H - Berlinblau, Turnbull's blue and other pigments based on ferrocyanides or ferrioxanides:

1 - Zinc green

2 - Chromium green

420.-
442.-"

ex I - Pigments with a basis of chromates (also zinc green and chromium green, not based on ferrocyanides or ferrioxanides):

1 - Zinc green

2 - Chromium green

420.-
442.-"

Item 32.12

This item shall read:

"32.12 ex B - Resinous cement

125"

Item 34.03

This item shall read:

"34.03 Petroleum oils and oils obtained from bituminous minerals, only mixed with animal or vegetable oils and fats

49.-"

Item 34.05 ex A

This item shall read:

"34.05 ex B - Soapless detergents

168.-"

Item 35.01 Note

This item shall read "35.01 Note 2"

Item 37.01

This item and the sub-item "ex B" shall read:

G A T T 讓許表の訂正に関する締約国団の第三確認書

二七四

"37.01 Photographic plates and film in the flat, sensitized, unexposed, or any material other than paper, paperboard or cloth:
ex B - Film in the flat 840,-"

Item 39.03 A.1

This item shall read:

"39.03 A - 1 - Film, also in form of strip, of regenerated cellulose (caliglas) 250"

Item ex 40.01

This item shall read:

"ex 40.01 Natural rubber, balata, gutta-percha and similar natural gums free"

Item 40.11

This item and the sub-item "A" shall read:

"40.11 Rubber tyres, tyre cases, interchangeable tyre treads, inner tubes and tyre flaps, for wheels of all kinds:
A - "Tyres, interchangeable tyre treads and tyre flaps:"

Item 42.02 ex B

This item shall read:

"42.02 ex B - Travel goods (for example, trunks, suit-cases, hat-boxes, travelling bags, ruck-sacks, brief-cases, wallets, purses, satchels, tool-cases, tobacco-pouches, sheaths, cases, boxes (for example, for arms, musical instruments, binoculars, jewellery, bottles, collets, footwear, brushes and similar containers), and other articles of leather or of plastics) described in headings Nos 39.01, 39.02, 39.04 and 39.06 240"

Item 43.03 C

This item shall read "43.03 D"

Item ex 44.14

This item shall read "ex 44.15"

After item 54.01 ex B

Insert the following new item:

"54.03 A - Flax yarn, polished or glazed 250"

After item 54.03 A

Insert the following new item:

"54.04 A - Flax yarn, polished or glazed 250"

Item 57.04 ex A

This item shall read:

"57.04 ex B - 2 - b - Jaconet fibre, new free"

After item 57.04 ex A

Insert the following new item:

"57.05 A - Yarn of true hemp, polished or glazed 250"

Item 58.05 ex C

This item shall read:

"58.05 ex B - Other:
Areas of products falling within heading Nos 59.07 up to 59.09 A and C, and 59.12, wholly or partly of textile fibres falling within Chapter 50 or of synthetic or of continuous artificial textile fibres 3500,-"

Item ex 68.16

This item shall read:

"68.16 ex B - Articles of fused basalt, in blocks, slabs, sheets and the like 50"

Item 73.31

This item shall read "73.31 B"

Item 73.40 ex C

This item shall read "73.40 ex C 2"

Item 76.01

Replace this item by the following:

"76.01 Unwrought aluminum; aluminum waste and scrap:

- A - Unwrought aluminum: 140.-
- 1 - Aluminum grit: 140.-
- 2 - Other, including granules: 140.-
- B - Aluminum waste and scrap: 140.-"

Item 79.05 Note

Delete from this note the words "wire steel" and replace these by:
"wires steel".

Item 84.06 D ex 3

This item shall read:

- "84.06 D - Parts thereof:
- ex 4 - Other parts of motors or vehicles: 1460.-"

Item 84.07

This item shall read:

- "84.07 Hydraulic engines and motors (including water wheels and water turbines):
- ex A - Water turbines, except parts thereof, weighing each: 210.-
- 1 - 100,000 kilograms or more: 210.-
- 2 - Less than 100,000 kilograms and down to 10,000 kilograms: 245.-
- 3 - Less than 10,000 kilograms: 245.-
- a - Less than 10,000 kilograms and down to 2,500 kilograms: 420.-
- ex A - Parts: 224.-
- and B -

Item 84.82 ex D

Delete the comma after the word "unfurnished"

Item 84.83 A and B

This item shall read "84.23 ex A and B"

Item 84.83 B

This item shall read:

- "84.83 C - Other: 1740"

Item 84.83 ex B

This item shall read:

"84.83 ex C - Carbon shafts: 1240"

Item 85.10 E

This item shall read "85.10 D"

Item 85.12

This item shall read:

- "85.12 Electrical apparatus for making and breaking electrical circuits, for the protection of electrical circuits, or for making connections to or in electrical circuits (for example, switches, relays, fuses, lightning arresters, surge suppressors, plugs, lamp-holders, terminal strips and junction boxes); resistors, fixed or variable (including potentiometers), other than heating resistors; potentiometers (other than potentiometers) and control panels:"

Item 86.09 ex B - 2

This item shall read "86.09 ex B - 2"

Item 87.12 B - 1 - a

Delete from this item the colon after the word "children" and replace it by a comma.

Item ex 92.11

This item number shall read "92.11 ex A".

After item 92.11 ex A

Insert the following new sub-item "92.11":

- "92.11 B - Television image and sound recorders and reproducers, magnetic: 1340"

Item 92.13 A

This item shall read "92.13 ex A"

Item 98.03 E

Replace this item by the following:

- "E - Parts and fittings: 1040"
- ex 2 - Clips or metal: 1040"
- ex 3 - Other: 1040"

GATT 讓許表の訂正に関する 締約国団の第三確認書

一七六

a - Pen tubes, of iron 945.-
b - Joints and fittings for fountain pens,
or metal 1897

SIXTH PROTOCOL OF
SUPPLEMENTARY CONCESSIONS

SCHEDULES CONTAINED IN THE SIXTH PROTOCOL OF SUPPLEMENTARY
CONCESSIONS TO THE GENERAL AGREEMENT ON TARIFFS AND TRADE,
DATED 23 MAY 1956

SIXTH PROTOCOL OF
CONCESSIONS ADDITIONNELLES

LISTES CONTENUES DANS LE SIXIEME PROTOCOLE DE
CONCESSIONS ADDITIONNELLES ANNEXE A L'ACCORD GENERAL
SUR LES TARIFS DOUANIERS ET LE COMMERCE,
PORTANT LA DATE DU 23 MAI 1956

GENEVA (1956) SCHEDULES

SCHEDULE XIX - UNITED KINGDOM
Section A. Metropolitan Territory

PART I - Most-Favoured-Nation Tariff

Item ex 13.03

The heading shall read:

"Vegetable saps and extracts; pactive substances, preparations
and potencies; agar-agar and other mucilages and thickeners,
derived from vegetable products" -

Item ex 25.13

The heading shall read:

"Pumice stones; pumice; natural corundum, natural garnets and
other natural abrasives, whether or not heat-treated" -

Item ex 25.17

The heading shall read:

"Pebbles and crushed or broken stone (whether or not heat-treated),
gravel, manan and varied moderns, of a kind commonly used for
concrete aggregates, for road metalling or for railway or other
ballast; flint and shingle, whether or not heat-treated; granules

and clippings (whether or not heat-treated) and powder of stones
falling within heading No. 25.15 or 25.16" -

Item ex 40.11

The heading and sub-item shall read:

"Rubber tyres, tyre cases, interchangeable tyre treads, inner
tubes and tyre flaps, for wheels of all kinds -
tyres, tyre cases, interchangeable tyre treads, inner tubes
and tyre flaps, suitable for motor vehicles"

Item ex 42.02

The heading shall read:

"Travel goods (for example, trunks, suit-cases, hat-boxes,
travelling-bags, rucksacks), shopping-bags, handbags, attachés,
brief-cases, wallets, purses, toilet-cases, tool-cases, tobacco-
pouches, slouches, cases, boxes (for example, for arms, musical
instruments, binoculars, jewellery, bottles, collars, footwear,
brushes) and similar containers, of leather or of composition
leather, of vulcanised fibre, of artificial plastic sheeting,
or paperboard or of textile fabric" -

Item ex 82.05

The second sub-item shall read:

"Tools consisting of or tipped with inserted metal carbides"

Item ex 84.07

The heading shall read:

"Hydraulic engines and motors (including motor wheels and
water turbines)" -

Item ex 84.48

The heading shall read:

"Accessories and parts suitable for use solely or principally
with the machines falling within headings Nos. 84.45 to 84.47,
including work and tool holders, self-opening clebsaws, dividing
heads and other appliances for machine-tools; tool holders for
any type of tool or machine-tool for working in the hand" -

Item ex 85.21

The heading shall read:

"Thermionic, cold cathode and photo-cathode valves and tubes (including vapour or gas filled valves and tubes, cathode-ray tubes, television camera tubes and mercury arc rectifying valves and tubes); photocells; mounted transmitters and similar sounder devices incorporating semi-conductors; mounted piezo-electric crystals."

Item ex 87.03

The heading shall read:

"Special purpose motor lorries and vans (such as breakdown lorries, refuse collectors, fire engines, road sweepers, ambulances, spraying lorries, crane lorries, searchlight lorries, mobile workshops and mobile radiological units), but not including the motor vehicles of heading No. 87.02."

Item ex 92.11

The heading shall read:

"Gramophones, dictating machines and other sound recorders and reproducers, including record-players and tape decks, with or without sound-heads; television image and sound recorders and reproducers, magnetic."

Item ex 92.13

The heading shall read:

"Other parts and accessories of apparatus falling within heading No. 92.11."

GENEVA (1956) SCHEDULES

SCHEDULE XIX - UNITED KINGDOM

PART II - FIVE-VALUED TARIFF

Item ex 40.11

The heading and sub-item shall read:

"Rubber tyres, tyre cases, interchangeable tyre treads, inner tubes and tyre flaps, for wheels of all kinds - Tyres, tyre cases, interchangeable tyre treads, inner tubes and tyre flaps, suitable for motor vehicles"

Item ex 87.03

The heading shall read:

"Special purpose motor lorries and vans (such as breakdown lorries, fire-engines, fire engines, road sweepers, ambulances, spraying lorries, crane lorries, searchlight lorries, mobile workshops and mobile radiological units), but not including the motor vehicles of heading No. 87.02."

Item ex 92.11

The heading shall read:

"Gramophones, dictating machines and other sound recorders and reproducers, including record-players and tape decks, with or without sound-heads; television image and sound recorders and reproducers, magnetic."

Item ex 92.13

The heading shall read:

"Other parts and accessories of apparatus falling within heading No. 92.11."

GENEVA (1956) SCHEDULES

SCHEDULE XXII - AUSTRIA

PART I - Most-Favoured-Nation Tariff

Item 40.11

This item and the sub-item "A" shall read:

"40.11 Rubber tyres, tyre cases, interchangeable tyre treads, inner tubes and tyre flaps, for wheels of all kinds:

A - Tyres, interchangeable tyre treads and tyre flaps:"

Item 84.07 ex A - 1 - c

This item shall read:

"84.07 ex A - 3 - b - Peter turbines, except parts thereof, weighing each less than 7,500 kilograms 22½"

GENEVA 1960 - 1961 SCHEDULES

GATT 讓許表の訂正に関する 締約国団の第三確認書

SCHEDULES ANNEXED TO THE PROTOCOL SIGNING
RESULTS OF THE 1960-61 TRADE CONFERENCE,
DATED 16 JULY 1962

LISTES DE GENÈVE 1960 - 1961

LISTES ANNEXES AU PROTOCOLE REPRÉSENTANT LES RÉSULTATS
DE LA CONFÉRENCE TARIFAIRE DE 1960-61, PORTANT LA
DATE DU 16 JUILLET 1962

CAMEXA (1961) SCHEDULES

SCHEDULE XIX - UNITED KINGDOM

PART I - Most-Favoured-nation tariff

Item ex 28.40

Delete whole entry.

Item ex 28.47

In the last sub-item the following exclusion shall be deleted:

"Copper zinc chromate"

Item ex 28.48

Insert new sub-item:

"Ammonium cobalt phosphate

166"

In the last sub-item the following exclusions shall be inserted:

"Aluminium sodium silicate and other double or complex
silicates

Ammonium chloroarsenate; ammonium cobalt chloride;

ammonium cobalt sulphate; ammonium copper arsenate;

ammonium rhenate; ammonium zinc chloride; ammonium

zinc phosphate

Calcium magnesium phosphate; calcium sodium iodide

Copper lead arsenate; copper magnesium sulphate;

copper zinc chromate

Ferric magnesium sulphate; ferric sodium phosphate

Lithium potassium sulphate

Magnesium potassium chloride; magnesium potassium

sulphate

Potassium chloroarsenate; potassium sodium sulphate"

Item ex 32.05

Insert the following sub-item:

"Swamping foil:

Consisting of copper (other than copper

powder) deposited on paper, artificial

plastic material or other support"

144

Item 37.01

The heading shall read:

"Photographic plates and film in the flat, sensitized,
unexposed, of any material other than paper, paperboard
or cloth"

Item ex 40.02

The heading and sub-item shall read:

"Synthetic rubber latex; pre-vulcanised synthetic rubber
latex; synthetic rubber; 'Fettite' derived from oils -

Other than pre-vulcanised synthetic rubber latex
and fettite derived from oils"

Item ex 40.11

The heading shall read:

"Rubber tyres, tyre cases, interchangeable tyre treads,
inner tubes and tyre flaps, for wheels of all kinds -"

Item ex 51.02

The heading shall read:

"Pigment leather and imitation patent leather; metallised
leather -"

Item ex 79.16

This new item shall be inserted and the heading and sub-item shall read:

"Railway and tramway track construction material of iron or
steel, the following: rails, check-rails, switch blades,
crossings (or frogs), crossing pieces, point rods, rack rails,
sleepers, fish-plates, chairs, chair wedges, sole plates (base
plates), rail clips, bedplates, ties and other material

specialized for joining or fixing rails -

Other than the following:

156

Balls, check-rails, switch blades, crossings (or frogs) and crossing pieces
Point rods, sleepers, fish-plates, chairs, chair wedges, bearplates, sole plates (base plates), rail clips, ties and rack railers

Item ex 51.04

The heading shall read:

"other base metals, unwrought or wrought, and articles thereof; cranes, unwrought or wrought, and articles thereof -"

Item 32.05

The penultimate exclusion shall read:

"other cutting tools for machine tools except diamond tools, abrasive tools or tools consisting of or tipped with any sintered preparation of metallic carbide"

Item ex 32.06

The first sub-item shall read:

"consisting of or tipped with any sintered preparation of metallic carbide"

Item 34.07

The heading shall read:

"hydraulic engines and motors (including water wheels and water turbines)"

Item 34.48

The heading shall read:

"accessories and parts suitable for use solely or principally with the machines falling within headings Nos. 34.43 to 34.47, including the parts and accessories of the machines falling under heading 34.48 and other appliances, tools, tool holders for any type of tool or machine-tool for working in the hand -"

Item ex 85.19

Delete from the heading the following:

"piezoelectric, inductance, motor driven and vibrating contact automatic voltage regulators"

Item ex 85.21

The heading shall read:

"thermionic, cold cathode and photo-cathode valves and tubes (including vapour or gas filled valves and tubes, cathode-ray tubes, television camera tubes and mercury arc rectifying valves and tubes); photocells; mounted transistors and similar mounted devices incorporating semi-conductors; mounted piezo-electric crystals -"

Item 87.03

The heading shall read:

"special purpose motor lorries and vans (such as breakdown lorries, fire-engines, fire-escapes, road sweepers lorries, snow-ploughs, spraying lorries, crane lorries, searchlight lorries, mobile workshops and mobile radiological units); but not including the motor vehicles of heading No. 87.02 -"

Item ex 92.23

Insert the following sub-item:

"automatic voltage regulators and other automatic regulators of electrical quantities: automatic control instruments and apparatus for controlling non-electrical quantities but not including instruments and apparatus for automatic control of flow, depth, pressure or other variables of liquids or gases, or of temperature"

156

Item ex 93.11

This new item shall be inserted and the heading and sub-item shall read:

"gramophones, detecting machines and other sound recorders and reproducing, including recording, reproducing, electrically with or without sound, television, television image and sound recorders and reproducers, magnetic -"

Television image and sound recorders and reproducers, magnetic

156

Item ex 92.12

The heading shall read:

"gramophone records: other articles having recordings (whether of sound or not) or data embodied therein by means similar to those used for the recording of sound: matrices for the production of records, prepared record blanks, film for mechanical sound recording, prepared record tapes, wires, strips and like articles of a kind commonly used for embodying recordings or data by means similar to those used for the recording of

GATT 讓許表の訂正に関する締約国団の第三確認書

sound -"

Item ex 92.13

The entry shall read:

"Other parts and accessories of apparatus falling within heading No. 92.11 -

Cremophone needles or styl:

of steel or fibre

Parts of the following:

Television image and sound recorders and reproducers, magnetic"

16%

16%

GENEVA (1961) SCHEDULES

SCHEDULE XII - UNITED KINGDOM

PART II - PROFORMA Tariff

Item ex 40.11

The heading shall read:

"Rubber tyres, tyre cases, interchangeable tyre treads, inner tubes and tyre flaps, for wheels of all kinds -"

Item ex 95.13

Delete from the heading the following:

"Piezoelectric, inductance, motor-driven and vibrating contact automatic voltage regulators"

Item 67.03

The heading shall read:

"Special purpose motor lorries and vans (such as breakdown lorries, fire-engines, fire-scoops, road sweepers lorries, snow-ploughs, spraying lorries, crane lorries, searchlight lorries, mobile workshops and mobile radiological units), but not including the motor vehicles of heading No. 87.02 -"

Item ex 92.12

The heading shall read:

"Gramophone records: other articles having recordings (whether of sound or not) or data embodied therein by means similar to those used for the recording of sound: matrices for the production of records, prepared record blanks, film for mechanical sound recording, prepared tapes, wires, strips and

like articles of a kind commonly used for embodying recordings or data by means similar to those used for the recording of sound -"

Item ex 92.13

The heading shall read:

"Other parts and accessories of apparatus falling within heading No. 92.11 -"

GENEVA (1961) SCHEDULES

SCHEDULE XIII - AUSTRIA

PART I - Most-Favoured-Nation Tariff

Item ex 92.11

This item number shall read "92.11 ex A"

GENEVA (1961) SCHEDULES

LISTES DE GENÈVE (1961)

ANNEX C

ANNEX C

SCHEDULE OF THE UNITED STATES OF AMERICA

The title shall read:

"SCHEDULE XX - UNITED STATES OF AMERICA"

LISTE DE LA CONFÉDÉRATION ÉCONOMIQUE EUROPÉENNE

Le titre doit se lire:

"LISTE II - CONFÉDÉRATION ÉCONOMIQUE EUROPÉENNE"

LISTE DE LA COOPÉRATION SUISSE

Le titre doit se lire: "

"LISTE XII - SUISSE"

PROTOCOL SUPPLEMENTARY

TO GENEVA 1960-1961 PROTOCOL

SCHEDULES ANNEXED TO THE PROTOCOL SUPPLEMENTARY TO

THE PROTOCOL INVOLVING RESULTS OF
THE 1960-61 TARIFF CONFERENCE,
DATED 16 MAY 1963

PROTOCOL ADDITIONNEL
AU PROTOCOLE DE GENÈVE 1960-1961

LISTES ANNEXES AU PROTOCOLE ADDITIONNEL AU PROTOCOLE
REPRÉSENTANT LES RÉSULTATS DE LA CONFÉRENCE
TARIFAIRE DE 1960-61, PORTANT LA
DATE DU 16 MAI 1963

SUPPLEMENTARY PROTOCOL TO GENEVA (1961) PROTOCOL

SCHEDULE XXII - AUSTRIA
PART I - Most-Favoured-Nation Tariffs

Item 40.11

This item and the sub-item "A" shall read:

"40.11 Rubber tyres, tyre cases, interchangeable
tyre treads, inner tubes and tyre flaps,
for wheels of all kinds:
A - Tyres, interchangeable tyre treads
and tyre flaps;"

Item 76.04

This item number shall read "76.04 B"

Item 97.03 C 4

This item shall read:

"97.03 C - 4 - Of iron or steel 230"

PROTOCOL ADDITIONNEL AU PROTOCOLE DE GENÈVE (1961)

ANNEXE C

LISTE DE LA CONVENTION ÉCONOMIQUE EUROPÉENNE

La cote doit se lire:

"LISTE XL - CONVENTION ÉCONOMIQUE EUROPÉENNE"

PROTOCOL FOR THE ACCESSION OF SPAIN
SCHEDULES ANNEXED TO THE PROTOCOL FOR THE ACCESSION OF SPAIN
TO THE GENERAL AGREEMENT ON TARIFFS AND TRADE,
DATED 1 JULY 1963

PROTOCOL DE L'ACCESSION DE L'ESPAGNE

LISTES ANNEXES AU PROTOCOLE D'ACCESSION DE L'ESPAGNE A
L'ACCORD GÉNÉRAL SUR LES TAUX D'OCCUPATION ET LE COMMERCE,
PORTANT LA DATE DU 1er JUILLET 1963

PROTOCOL D'ACCESSION DE L'ESPAGNE

ANNEXE E

LISTE DE L'ESPAGNE

La cote doit se lire:

"LISTE XIV - ESPAGNE"

LISTE DE LA CONFÉDÉRATION SUISSE

La cote doit se lire:

"LISTE LIX - SUISSE"

FIFTH PROTOCOL OF RECTIFICATIONS
AND MODIFICATIONS

SCHEDULES CONTAINED IN THE FIFTH PROTOCOL OF RECTIFICATIONS
AND MODIFICATIONS TO THE TERMS OF THE SCHEDULES
TO THE GENERAL AGREEMENT ON TARIFFS AND TRADE,
DATED 17 AUGUST 1959

NEUVIÈME PROTOCOLE DE
RECTIFICATION ET DE MODIFICATION

LISTES CONTENUES DANS LE NEUVIÈME PROTOCOLE DE RECTIFICATION
ET DE MODIFICATION AU TEXTE DES LISTES ANNEXES A

GATT 議定書の訂正に関する締約国団の第三確認書

L'ACCORD GENERAL SUR LES TAUXS D'OUVERTURES ET LE COMMERCE,
PARANT LA DATE DU 17 AOUT 1990

NINTH PROTOCOL OF VERIFICATIONS AND MODIFICATIONS

SCHEDULE XIII - DENMARK

Part I

Post-Accession Nation Tariffs

Item ex 03.02 (first)

The rate of duty shall read: "Free".

Item 07.01

Delete this item and insert after item ex 07.01 C 1:

"07.01 E Kable multichrom and trufries Kr. 1,00 per kg"

Item ex 07.01 C 1

The item number shall read: "07.01 C 1"

Item ex 08.04 A

The item number shall read: "08.04 A"

Item ex 08.04 B (third)

The item shall read: "ex 08.04 B Raisins (including so-called
"autentique") Free"

Item ex 08.05 (first)

The item shall read: "ex 08.05 Pecans, shelled or
unshelled Free"

Item 10.01

The item number shall read: "ex 10.01"

Item 10.02

The item number shall read: "ex 10.02"

Item 10.06 B

The item number shall read: "ex 10.06 A"

Item ex 12.08 (first)

The rate of duty shall read: "Free"

Item ex 12.03 B

The item number shall read: "12.03 B"

Item ex 15.07 B (both items)

The item numbers shall read: "ex 15.07 A"

Item ex 16.04 A 1

The item number shall read: "ex 16.04 A"

Item ex 16.05 A 1

The item number shall read: "16.05 A 1"

Item ex 16.05 A 2

The item number shall read: "ex 16.05 B"

Chapter 19 and Item ex 19.05

Delete the chapter and the item.

Item ex 21.04

Delete the item.

Item ex 21.05

The rate of duty shall read: "1,28 s.v."

Item ex 21.07

The item number shall read: "ex 21.07 A (note 3 to Chapter 21)"

Item ex 22.02 B 2

The item number shall read: "ex 22.02 B 1"

Item ex 22.09 C (both items)

The item numbers shall read: "ex 22.09 B 1"

Item 23.04

The item number shall read: "ex 23.04"

Item ex 29.02.2

The item number shall read: "ex 29.02"

Item ex 29.11.C

The item number shall read: "ex 29.11 B"

Item ex 29.14 B.3

The item number shall read: "ex 29.14 B"

Item ex 29.23 B.2

The item number shall read: "ex 29.23 B"

Item ex 32.07

The item number shall read: "ex 32.07 B"

Item ex 34.03 A and Item ex 34.03 B

The item numbers shall read: "ex 34.03"

Chapter 35. Item 35.03 A and B, and Item ex 35.06

Delete the chapter and the items.

Item 37.07 A and B

The item number shall read: "37.07"

Item ex 39.07 B (first)

The item number shall read: "ex 39.07 A 2"

Item ex 39.07 B (second)

The item number shall read: "ex 39.07 B 3"

Item ex 40.06 B

Delete the item.

Item ex 40.07

The item number shall read: "ex 40.07 B"

Item ex 40.09

The item number shall read: "ex 40.09 A"

Item ex 40.11 B (second)

Delete the item.

Item ex 44.13 (both items)

The item numbers shall read: "ex 44.13 B"

Item 44.15 A

The item number shall read: "ex 44.15 A 1"

Item ex 44.18

Delete the item.

Item ex 44.25

The item number shall read: "ex 44.25 B"

Item ex 48.01 A (first)

Delete the following words of the note:

Ordinary white paper, not coloured, slightly sized and containing at least 80 per cent of wood"

and replace by:

unpainted or slightly sized, uncoated paper containing not less than 50 per cent of mechanical wood pulp and of a weight not less than 45 nor more than 60 grammes per square metre"

Item ex 48.01 A (third)

The item shall read:

"ex 48.01 A Coarse pasteboard commonly used for flooring and roofing Free"

Item ex 48.05

The item number shall read: "ex 48.05 B"

Item ex 48.07 A

The item number shall read: "48.07 B"

After Item ex 48.09 (second)

Insert the following new item:

"ex 48.09 Sheets of pasteboard for insulation, hard Free"

Item ex 48.21 B (second)

The item number shall read: "ex 48.21 D"

Item ex 50.04-06

The rate of duty shall read: "Free"

Item ex 51.03 (first)

GATT 譲許表の訂正に関する締約国団の第二確認書

二八四

The item shall read:

"ex 51.01 Yarn of man-made fibres (continuous), non-
textured or single twist: 5% a.v.
Textured yarn
Other Free"

After item ex 51.01 (first)

Insert the following new item:

"ex 51.01 Other yarn of man-made fibres (continuous): 5% a.v.
Textured yarn
Other Free"

Item ex 51.03

The item number shall read: "51.03"

Item ex 51.04 (first)

The item number shall read: "ex 51.04 (note 13 a to section XI)"

After item 53.01

Insert the following new items:

"ex 53.03 Wool waste, not pulled or garnetted
(tools, carding, combing, and other
wastes) Free

ex 53.04 Wool waste, pulled or garnetted (shoddy,
mangle, and sorted wool) Free

ex 53.05 Wool, carded or combed Free"

Item ex 53.06 (both items), item ex 53.07 (both items),
and item ex 53.10 (both items)

Delete the items and replace by:

"53.06 Yarn of carded sheep's or lamb's wool
(woolton yarn), not put up for retail sale 5% a.v.

53.07 Yarn of combed sheep's or lamb's wool
(worsted yarn), not put up for retail sale 5% a.v.

53.10 Yarn of sheep's or lamb's wool, of
homestead or of other animal hair (fine
or coarse), put up for retail sale 5% a.v."

Item ex 53.11 A and B.1 (both items)

The item numbers shall read: "ex 53.11 A"

Item ex 53.11 B.2 (both items)

The item numbers shall read: "ex 53.11 B"

Item ex 53.11 A.2 and B.2

The item number shall read: "ex 53.11 B"

Item ex 54.03 (first)

Delete the item and replace by:

"ex 54.03 B Yax yarn containing man-made fibres
(continuous) or wool, not put up for
retail sale:
Containing man-made fibres
(continuous), non-textured or
single twist Ex 2.00 per kg
with freedom to
change to 15% a.v.

other Ex 2.50 per kg
with freedom to
change to 15% a.v.

Containing wool, dyed yarn Ex 0.40 per kg
with freedom to
change to 3% a.v.

undyed yarn for weaving Ex 0.25 per kg
with freedom to
change to 3% a.v."

Item ex 54.03 (second)

The item number shall read: "ex 54.03 B"

Item ex 55.05 (three items), and item ex 55.06 (both items)

Delete the items and replace by:

"55.05 Cotton yarn, not put up for retail sale 5% a.v.
55.06 Cotton yarn, put up for retail sale 5% a.v."

Item ex 56.05 (four items), and item ex 56.06

Delete the items and replace by:

"56.05 Yarn of man-made fibres (discontinuous or
waste), not put up for retail sale 5% a.v.

56.06 Yarn of man-made fibres (discontinuous or
waste), put up for retail sale 5% a.v."

Item ex 58.04 (first)

Delete the item.

Item ex 58.05 A (second)

The item number shall read: "ex 58.05 A (note 13 a to section XI)"

Item ex 58.07 A

The item number shall read: "ex 58.07 B 1"

Item 58.08 A and B 1 a

The item number shall read: "ex 58.08 A 1"

Item ex 58.08 A, ex 58.08 B 1 b, and ex 58.08 B 2 a-b

The item number shall read: "ex 58.08 B"

Item ex 58.09 A

The item shall read:

"ex 58.09 A
(continuous), containing no silk"

ex 58.09 B
Stripes or motifs of other materials
than silk and man-made fibres
(continuous)
Er. 13.50 per kg
with freedom to
change to 25% a.v.
Er. 7.00 per kg
with freedom to
change to 25% a.v."

Item ex 59.01 B 1

The item number shall read: "ex 59.01 B"

Item ex 59.04 B 1 b (first)

The item number shall read: "ex 59.04 A 2"

Item ex 59.04 B 1 a (first)

The item number shall read: "ex 59.04 A 1-2"

Item ex 59.04 B 1 b (second)

The item number shall read: "ex 59.04 A 2"

Item ex 59.04 B 1 a (second)

The item number shall read: "ex 59.04 A 1"

Item ex 59.04 B 2

The item number shall read: "ex 59.04 C 2"

Item ex 60.03 A (three items)

The item numbers shall read: "ex 60.03 A 2"

Item ex 60.03 B (first and third)

Delete the items.

Item ex 60.04 B 1

The item number shall read: "ex 60.04 B"

Item ex 60.04 B 2

The item number shall read: "ex 60.04 B"

Item ex 60.01 B 1 (last item in chapter 60)

The item number shall read: "ex 60.06 B 1"

Item ex 61.06 B

The item number shall read: "ex 61.06"

Item ex 62.05 B

The item number shall read: "ex 62.05 D 1"

Item ex 62.05 F 1

The item number shall read: "ex 62.05 D 1"

Item ex 62.05 F 2

The item number shall read: "ex 62.05 D 2"

Chapter 64, items ex 64.01 B, ex 64.02, ex 64.03 A, and ex 64.04 (all items)

Delete the chapter and the items.

Item ex 66.13 A

The item shall read: "66.13 A" and the rate of duty: "10% a.v."

Item ex 66.15

The rate of duty shall read: "10% a.v."

Item ex 69.09

Delete the item.

Item ex 69.10 (first)

Delete the item.

Item ex 69.12

Delete the item.

Item ex 69.13 (fourth)

Delete the item.

Item ex 69.14

Delete the item.

Item ex 70.10 B

Delete the item.

Item ex 70.13

Delete the item.

Item ex 70.14

Delete the item and replace by:

"ex 70.14 Chandeliers, candlelamps, lantern lamps and candlesticks of semitrans or uncoloured glass; lamp shades of semi-transparent, uncoloured or opal glass 22½% a.v., but not less than Kr. 1,25 per kg"

Item ex 70.17 (first)

The item number shall read: "ex 70.17 B"

Item ex 70.20

The item number shall read: "ex 70.20 A"

Item ex 70.21

The item number shall read: "ex 70.21 B"

Item ex 71.15 B 2

The item number shall read: "ex 71.15 B"

Item ex 73.17 A and Item ex 73.17 B

The item numbers shall read: "ex 73.17"

Item ex 73.18 A and B 2

The item number shall read: "ex 73.18 B"

Item ex 73.18 B 1

The item number shall read: "ex 73.18"

Item ex 73.20 B 1

The item number shall read: "ex 73.20 B"

Item ex 73.20 B 2

Delete the item and replace by:

"ex 73.20 B Tubes and pipe fittings for electrical purposes of iron or steel, drawn.

rolled or malleable, not more than 1½ millimetre in wall thickness Kr. 0,10 per kg

sub reduced to Kr. 0,05 per kg change to 10% a.v."

Item ex 73.33

The rate of duty shall read: "Free"

Item ex 73.34

The rate of duty shall read: "Free"

Item ex 73.35 B

Delete the item.

Item ex 73.38 B

The item number shall read: "ex 73.38 A"

Item 82.02 A

The item number shall read: "ex 82.02", and the rate of duty "8% a.v."

Item ex 82.03

The item number shall read: "ex 82.03 A"

Item ex 82.13

The item number shall read: "ex 82.13 B"

Item 83.09 A

The item number shall read: "ex 83.09", and the rate of duty "Free"

Item ex 83.09 A and B

The item number shall read: "ex 83.09"

Item ex 84.03 (both items)

The item numbers shall read: "ex 84.06 C"

Item ex 84.09 (three items)

Delete the items and replace by:

"84.09 Technically propelled road rollers 10% a.v."

Item ex 84.11, Item ex 84.15 (three items), and

Item ex 84.17 (first)

Delete the items.

Item ex 84.23 (three items)

Delete the items and replace by:

"ex 84.23 Generators and other machinery for
 constructors' work, including ball-
 dowels; parts thereof 10% a.v."

Item ex 84.24.6

The item number shall read: "ex 84.24.6"

Item ex 84.25 A (both items)

The item numbers shall read: "ex 84.25 B"

Item ex 84.28 A

The item number shall read: "ex 84.30"

Item ex 84.38 B (Note to Chapter 34)

The item number shall read: "ex 84.38 (Note 5 to chapter 84)"

Item ex 84.41 B (first)

The item number shall read: "ex 84.41 C"

Item ex 84.41 B (second)

Delete the item and replace by:

"Sewing machines:
ex 84.41 B Machines for sewing up articles of
 leather including books and shoes 10% a.v.
ex 84.41 C Other Free"

Item ex 84.48 (both items)

The rates of duty shall read: "10% a.v."

Item ex 84.51 A and 3 (both items)

Delete the items and replace by:

"ex 84.51 A Typewriters - combined with dynamos,
 generators or electric motors Free
ex 84.51 A Other typewriters Free
ex 84.51 B Check-protecting machines -
 combined with dynamos, generators or
 electric motors 7½% a.v.
ex 84.51 B Other check-protecting machines 5% a.v."

Item ex 84.56 (both items)

Delete the items and replace by:

"ex 84.52 A Bookkeeping and accounting machines -
 combined with dynamos, generators or
 electric motors Free
ex 84.52 A Other bookkeeping and accounting
 machines Free
ex 84.52 B Cash registers, calculating machines and
 adding machines - all combined with
 dynamos, generators or electric motors .. 7½% a.v.
ex 84.52 B Other cash registers, calculating
 machines and adding machines 5% a.v."

Item ex 84.53 (both items)

The rates of duty shall read: "Free"

Item ex 84.54 (both items)

Delete the items and replace by:

"ex 84.54 A Duplicating machines 10% a.v."

Item ex 84.55

Delete the item and replace by:

"ex 84.55 B Parts of cash registers, calculating
 and adding machines, and check-
 protecting machines 5% a.v.
ex 84.55 B Parts of typewriters, bookkeeping and
 accounting machines and statistical
 machines, such as card punches, sorters,
 tabulators and verifiers Free
ex 84.55 B Parts of typewriters Free"

Item ex 84.56 (three items)

Delete the items and replace by:

"ex 84.56 Concrete mixing machines and parts
 thereof 10% a.v."

Item ex 84.64

The rate of duty shall read: "10% a.v."

Item ex 85.01 (first)

The item number shall read: "ex 85.01 B", and
the rate of duty "ex 0.40 per kg with freedom
to apply an a.v. rate up to
10%".

G A T T 讓許表の訂正に関する締約国団の第三確認書

二八八

Item ex 55.01 (second)

The item number shall read: "ex 55.01 B"

Item ex 55.01 (third)

Delete the item.

Item ex 55.04 A

The item number shall read: "ex 55.04"

Item 55.08 A

The item number shall read: "ex 55.08 B"

Item ex 55.08 B (first)

The item number shall read: "ex 55.08"

Item ex 55.19 B (both items)

The item numbers shall read: "ex 55.19"

Item ex 57.02 B.2

The item number shall read: "ex 57.02 C"

Item ex 57.04 B.2 and ex 57.05

The item shall read:

"ex 57.04 Chassis for motor vehicle under heading
57.02 C with an engine capacity not exceeding 3000 c. cm. Bound as the
and ex 57.05 motor vehicle
connected
(to 57.02 C)"

Item ex 57.05

The price of duty shall read: "5% a.v."

Item ex 57.07

The rate of duty shall read: "3% a.v."

After item ex 57.07

Insert the following new item:

"ex 57.07 Mechanical hauling equipment, i.e.
trucks, used in factories, ports etc.
for the movement of goods over short
distances 4% a.v."

Item ex 90.04 B

The item number shall read: "ex 90.04"

After item ex 90.04

Insert the following new item:

"90.05 Refracting telescopes (apocellar and
biscocular), prismatic or not Free"

Item ex 90.07 (first)

The item shall read:

"ex 90.07 B Cameras 7½% a.v."

Item ex 90.07 (second)

The item number shall read: "ex 90.07 B"

After item ex 90.07 B (second)

Insert the following new items:

"ex 90.08 A Cinematographic cameras 7½% a.v."
"ex 90.08 A Cinematographic cameras Free"

Item ex 90.08

The item number shall read: "ex 90.08 B"

Item ex 92.11

The item number shall read: "ex 92.11 B (note 56 to chapter 92)"

Item ex 92.12 A

The item number shall read: "ex 92.12 B"

Item ex 92.12 C

The item number shall read: "ex 92.12 B"

Item ex 94.01 A

The item number shall read: "ex 94.01"

Item ex 95.02 (first)

Delete the item.

Item 95.05 A

The item number shall read: "ex 95.05 C"

Item ex 98.12 A and B (both items)

The item numbers shall read: "ex 98.12"

After item ex 98.15

Insert the following new item:

"ex 98.15 Vacuum flasks (bottles) with glass
liners, complete Free"

SECOND CERTIFICATION OF NOTIFICATIONS
AND MODIFICATIONS

SCHEDULES CONTAINED IN THE "SECOND CERTIFICATION RELATING
TO NOTIFICATIONS AND MODIFICATIONS OF SCHEDULES TO THE GATT
AGREEMENT ON TRADES AND TRADE,
DATED 29 April 1964

DEUXIEME DECLARATION DE NOTIFICATION
ET DE MODIFICATION

LISTES CONTENUES DANS LA DEUXIEME DECLARATION CONCERNANT
LES NOTIFICATIONS ET LES MODIFICATIONS DES ECHANGES
LIENNEES A L'ACCORD GENERAL SUR LES TARIFS DONTILLES ET LE COMMERCE, D'ORDRE
LA DATE DU 29 AVRIL 1964

SECOND CERTIFICATION OF NOTIFICATIONS AND MODIFICATIONS

SCHEDULE XXIV - FINLAND

Delete special indication of concessions negotiated with Switzerland.

CONSOLIDATED SCHEDULES

SCHEDULE XIII - NEW ZEALAND
SCHEDULE XXVIII - JAPAN
SCHEDULE XIII - KENYA
SCHEDULE XIV - INDONESIA

LISTES CONSOLIDEES

LISTE XIII - NOUVELLE-ZELANDE
LISTE XXVIII - JAPON
LISTE XIII - KENYA
LISTE XIV - INDONESIE

SCHEDULE XIII - NEW ZEALAND

The following Schedule replaces all the Schedules of New Zealand
annexed to the General Agreement in accordance with the General
Agreement dated 30 October 1947; with the Amny Protocol dated
10 October 1949; with the Torunay Protocol, dated 21 April 1951;
with the Protocol embodying results of the 1960-61 Tariff Conference,
dated 16 July 1961; and with the Tenth Protocol of Supplementary
Concessions (Japan and New Zealand), dated 28 January 1963.

LISTE XIII - NOUVELLE-ZELANDE

La liste reproduite ci-apres remplace toutes les listes de la
Nouvelle-Zelande annexes a l'Accord general en conformite de l'Accord
general du 30 octobre 1947; du Protocole d'Amny du 10 octobre 1949;
du Protocole de Torunay du 21 avril 1951; du Protocole representant les
resultats de la Conference tarifaire de 1960-61 du 16 juillet 1961 et
du Dixieme Protocole de Concessions additionnelles (Japon et Nouvelle-
Zelande) du 28 janvier 1963.

SCHEDULE XIII - NEW ZEALAND

This schedule is authentic only in the English language

PART I

Most-Favoured-Nation Tariff

Tariff Item Number	Description of Products	Rate of Duty
	Live animals:	
	Horses:	
001.570.0	For racing	Free
001.520.0	Other horses	Free
013.600.0	Furres de foies gras	30%

053,906.5	Lineapple	4 7/8%			
053,906.9	Other kinds	4 7/8%			
	Fruit, stems, roots, and other parts of plants, otherwise prepared or preserved:				
053,900.4	*Lineapples	30%	055,520.2	Vegetables prepared or preserved in brine, vinegar, or other liquid, by vinegar or by acetic acid: Tomato juice having a dry weight content of 7 per cent or more; tomato pulse and tomato concentrates:	4 7/8%
053,900.5	*Fruit salad	50%	055,520.3	In other containers	3 7/8%
053,900.6	*Fruit NOTE: Juncos preserved in juice or syrup provided for under item 053,900.6 shall be exempt from most-favoured-nation customs duties which exceed the duties on such products when they are imported in their natural condition.	10%	055,520.4	In bulk containers	4 7/8%
			055,520.5	Tomatoes, preserved, in airtight containers	5%
			055,520.6	Beans, baked, in airtight containers, with or without flavouring substances	40%
053,900.7	*Bananas, cashews, oranges	30%		Glucose:	
053,900.8	*Guavas	30%	061,900.1	Liquid	Free
053,900.9	*Apricots	50%	061,900.2	Dry	Free
053,901.1	*Leches	50%	062,020.9	Syrups and molasses, flavoured or coloured, but not including fruit juices containing added sugar	3 7/8%
053,901.2	*Tangerines, mandarines	30%		Raw Coffee	---
ex053,901.2	*Mandarines	30%	071,100.1	NOTE: The product provided for under item 071,100.1 shall be exempt from most-favoured-nation customs duties which exceed the duties on such products when they are imported in their natural condition.	
053,901.3	Fruit etc - continued	50%		Cocoa beans, whole or broken, raw or roasted:	3 7/8%
053,901.4	*Raspberries	50%	072,100.1	Raw	50%
053,901.9	*Other kinds	50%	072,100.2	Roasted	30%
	Other vegetables, fresh:		072,200.0	Cocoa powder, unsweetened	Free
054,500.3	Onions	50% per ton	072,320.0	Cocoa butter (fat or oil)	4 7/8%
	Dried, dehydrated, or evaporated vegetables, whole, cut, sliced, further prepared:		073,000.0	Chocolate and other food preparations containing cocoa	Free
055,100.9	Other kinds	45%	074,200.0	Malt	Free
055,450.2	Sago and tapioca	3 7/8 per lb		Soups and broths: Oyster and other mollusc, fish and crustacean soups	40%
055,450.9	Sago and tapioca substitutes obtained from potato and other starches	3 7/8 per lb	099,050.1		

*Fruit preserved in juice or syrup which has been fortified with alcohol to any extent exceeding 40 per cent of proof spirits shall be charged 40% per gallon on such juice or syrup, in addition to the appropriate duty on the total value of the goods.